

FORM 9
CERTIFICATE OF SUBSTANTIAL PERFORMANCE OF THE
CONTRACT UNDER SECTION 32 OF THE ACT

Construction Act

National Capital Commission - Ramsayville Trail

(County/District/Regional Municipality/Town/City in which premises are situated)

CEREC - Grn, Gloucester, ON K1G 3N2

(street address and city, town, etc., or, if there is no street address, the location of the premises)

This is to certify that the contract for the following improvement:

Ramsayville Trail removal and replacement of three culverts

(short description of the improvement)

to the above premises was substantially performed on **2022-10-31**

(date substantially performed)

Date certificate signed: **2022-12-09**

(payment certifier where there is one)

(owner and contractor, where there is no payment certifier)

Name of owner: **National Capital Commission**

Address for service: **202 - 40 Elgin Street Ottawa, ON K1P 1C7**

Name of contractor: **Clean Water Works Inc.**

Address for service: **1800 Bantree Street, Ottawa, ON K1B 5L6**

Name of payment certifier (where applicable):

Address:

(Use A or B, whichever is appropriate)

☐ A. Identification of premises for preservation of liens:

(if a lien attaches to the premises, a legal description of the premises,
including all property identifier numbers and addresses for the premises)

☒ B. Office to which claim for lien must be given to preserve lien:

Clean Water Works Inc.

(if the lien does not attach to the premises, the name and address of the person or body to whom the claim for lien must be given)

ONE YEAR WARRANTY CERTIFICATE OF COMPLETION

CERTIFICAT D'ACHÈVEMENT POUR 1 AN GARANTIE

Description and Location of Work – Description et endroit des travaux	Contract No.
Ramsayville installation of three culverts	Contrat No. 014125
	Project No.
	Projet No

PART A – Inspection – The undersigned certify that the work described on this certificate has been inspected and is completed in accordance with the terms of the contract except the portion of the work listed in PART “D” on the reverse side of this form.

PARTIE A – Inspection – Les soussign     attestent que les travaux décrits au présent certificat d'achèvement ont été inspect     et sont achev     selon les conditions du contrat, sauf pour ce qui est de la partie des travaux   num  r        la partie “D” au verso du présent formulaire.

CERTIFICATS	Inspected by – Inspect���� par	Signature / Signature	Representing / Repr��sentant
	Portfolio Officer – Client / Agent de portefeuille - Client		
	Isabelle Hughes Date: Dec. 5 , 2022	Isabelle Hughes	NCC- Urban land
	Project Manager / Gestionnaire de projet		
CERTIFICATS	Walid Chaarani Date: Dec. 5, 2022	Walid Chaarani	NCC- CS
	Project Supervisor – Superviseure de projet		
	Bina Chakrabortty Date: Dec. 5 , 2022		NCC- D&C
	Contractor / Entrepreneur		
	CLEAN WATERWORKS Inc. Date: Dec. 5 , 2022	Dustin Nichol	Dustin Nichol

Certificates / Certificats		
1 – Authorized Contract Amount to Date Montant autoris���� du contrat �� ce jour		\$ 46,875.79 taxes included
2 – Less Total to be Retained (as per Part “D”) Moins total �� retenir (selon la partie “D”)		\$
3 – Gross Amount Payable Montant brut payable		\$
4 – Hold Back Retenue	\$	\$
5 – Previous Payment (Net amount to date on previous Progress Report) Paie��ments ant��rieurs (montant net �� cette date du Rapport progressif ant��rieur)	\$	
6 - Total Deduction (4+5) D��duction Totales (4+5)		\$
7 – Net Amount Payable (3-6) Montant net payable (3-6)		\$

I CERTIFY that the work under this contract is sufficiently complete to be acceptable for use by the NCC except for the portion of the work listed under Part “D” of this form. Pursuant to the Authority of GC44 of the General Conditions, I hereby issue this Certificate of Completion effective _____

JE CERTIFIE que les travaux du présent contrat sont suffisamment achev     pour être utilis     de façon acceptable par la CCN sauf pour la partie des travaux   num  r        la partie “D” de cette formule. Conformément    l'autorisation que me confère l'article CG44 des Conditions générales, je délivre par la présente ce Certificat d'achèvement que entrera en vigueur le _____

PART B – Acceptance of work by NCC / PARTIE B – Acceptation des travaux par la CCN	Authorized NCC Officer Agent autoris���� de la CCN
On the basis of the above certificates, I hereby accept the work on behalf of the National Capital Commission, subject to the rectification of the deficiencies listed in Part “D” on the reverse side of this form.	Isabelle Hughes Isabelle Hughes
En me fondant sur les attestations ci-dessus, j'accepte par les pr��sentes, au nom de la Commission de la Capitale Nationale, les travaux ex��cut����, sous r��serve de la rectification des d��fectuosit���� ��num��r���� �� la partie “D”. au verso de ce formulaire.	Date: December 9, 2022

PART C – Warranties, Manuals, As Built Plans and Keys PARTIE C – Garanties, Livres d'instruction et Plans tels que construits			
Description of Warranties, Manuals and As Built Plans Description des Garanties, Livres d'instruction et Plans tel que construit	Number / Nombre	Effective Date Date entr����e en vigueur	Expiry Date Date expiration
Description of Keys / Description des cl����s			

Total to be retained
Total à retenir

1. Part A – Inspection; This part of the form is to be signed by the inspection team by the NCC. The contractor’s authorized representative signs Part A only when this form constitutes the Interim Certificate of Completion.
2. Part B – Acceptance of Work by NCC: This part to be signed by the Authorized NCC Officer. The date under this signature will be the date of acceptance of the work and will be effective date of the Interim Certificate of Completion of the Final Certificate of Completion.
3. Part C – Acceptance from the National Capital Commission will include all warranties, manuals, as built plans and keys where applicable. These items must be carefully listed in the space provided.
4. Part D – Defects, Faults, Incomplete work: Part D will be completed only when this form constitutes the Interim Certificate of completion.
5. If additional space is required attach separate sheet and note.

1. **Partie A – Inspection:** Cette partie du formulaire doit être signée par les représentants de l'équipe d'inspection autorisés par la CCN. Le représentant autorisé de l'entrepreneur signer la partie A seulement lorsque ce formulaire constitue le Certificat provisoire d'achèvement.
2. **Partie B – Acceptation des travaux par la CCN;** Cette partie doit être signée par le représentant autorisé de la CCN. La date inscrite sous cette signature doit être celle de la date d'acceptation des travaux et d'entrée en vigueur du Certificat provisoire d'achèvement ou du Certificat définitif d'achèvement.
3. **Partie C – L'acceptation par la Commission de la Capitale Nationale** comprend toutes les garanties, livres d'instruction, plans tel que construits et clefs, le cas échéant. Ces articles doivent être énumérés avec soin dans l'espace prévu à cette fin.
4. **Partie D – Défectuosités, imperfections, travaux non achevés:** La partie D doit être remplie seulement lorsque ce formulaire constitue le Certificat provisoire d'achèvement.
5. **Au besoin, annexer une feuille supplémentaire à la présente et l'indiquer.**